

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A TANÁCS 338/2008/EK RENDELETE

(2008. április 14.)

a Lengyelország számára a Balti-tenger (25–32 alkörzet, közösségi vizek) tekintetében kiosztandó tőkehalkvótáknak a 2008 és 2011 közötti időszakra vonatkozó kiigazításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/1993/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 23. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az egyes halállományokra és halállománycsoportokra vonatkozó, a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2007. évre történő meghatározásáról szóló, 2006. december 11-i 1941/2006/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ a Balti-tenger tekintetében tőkehalkvótákat állapított meg Lengyelország számára a 2007. évre.

(2) A 804/2007/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ megállapította, hogy a Balti-tenger keleti részében (25–32 alkörzet, közösségi vizek) halászott tőkehalmennyiség kimerítette a Lengyelország számára 2007-re megállapított kvótát, ezért a Lengyelország lobogója alatt közlekedő hajók számára 2007. július 12-étől megtiltotta az említett állomány halászatát a Balti-tengeren.

(3) A birtokában lévő információk alapján a Bizottság 2007 júliusában úgy becsülte, hogy a Lengyelország lobogója alatt közlekedő hajók által a Balti-tenger keleti részén

(25–32 alkörzet, közösségi vizek) halászott tőkehalmennyiség háromszorosa a Lengyelország által eredetileg bejelentett mennyiségnek. Ezen túlmenően a Lengyelország lobogója alatt közlekedő hajók a tilalom hatálybalépése után folytatták a tőkehalhalászatot, így Lengyelország még jobban túllépte a számára 2007-re megállapított kvótát.

(4) A lengyel hatóságok és a Bizottság több technikai megbeszélést tartottak annak érdekében, hogy kvóta túllépésével kapcsolatban igazolt mennyiséget állapítsanak meg, Lengyelország ezt követően bejelentette a kvóta 8 000 tonnával való túllépését.

(5) A 2847/1993/EK rendelet 23. cikkének ⁽²⁾ bekezdése előírja, hogy Tanács elfogadja az éves kvótákon felül halászott mennyiségek levonására vonatkozó szabályokat. E szabályokat a közös halászati politika (KHP) célkitűzéseinek és irányítási stratégiáinak megfelelően kell meghatározni a túlhalászás mértékének és az érintett erőforrások biológiai állapotának kiemelt figyelembevételével.

(6) Ilyen szabályokat állapított meg a teljes kifogható mennyiség és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről szóló, 1996. május 6-i 847/96/EK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾. Az említett rendelet 5. cikke szerint az éves kvótán felül halászott mennyiségeket le kell vonni az ugyanazon állományra vonatkozó következő évi kvótából.

(7) A tőkehalnak a Lengyelország lobogója alatt közlekedő hajók általi túlhalászása főként a hiányos ellenőrzési és végrehajtási rendszerre vezethető vissza, valamint arra, hogy a lengyel flotta tőkehal fogási kapacitása nem áll arányban a Tanács által Lengyelország számára évente kiosztott halászati lehetőségekkel.

⁽¹⁾ HL L 261., 1993.10.20., 1. o. A legutóbb az 1098/2007/EK rendelettel (HL L 248., 2007.9.22., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 367., 2006.12.22., 1. o. A legutóbb a 754/2007/EK rendelettel (HL L 172., 2007.6.30., 26. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 180., 2007.7.10., 3. o.

⁽⁴⁾ HL L 115., 1996.5.9., 3. o.

- (8) Annak érdekében, hogy átfogó módon lehessen kezelni a közös halászati politika Lengyelország általi végrehajtásában tapasztalható súlyos hiányosságokat, amelyek különösen a Balti-tenger keleti részén folytatott, tévesen bejelentett vagy be nem jelentett tőkehalhalászatot eredményezték, továbbá annak elkerülése érdekében, hogy a tőkehal 2007. évi túlhalászásához hasonló eset megismétlődhessen, Lengyelország kötelezettséget vállalt nemzeti cselekvési tervek elfogadására és végrehajtására, beleértve olyan azonnali lépések meghozatalát, amelyek az ellenőrzési és végrehajtási rendszereket a közösségi előírásoknak megfelelően javítják, valamint a lengyel flotta kapacitásának kiigazítását szolgáló egyedi intézkedések megvalósítását abból a célból, hogy a halászati kapacitás és a Lengyelország számára kiosztott balti-tengeri tőkehalhalászati lehetőségek között tartós egyensúly alakuljon ki.
- (9) Ezen kötelezettségvállalás fényében, valamint tekintettel a túlhalászás nagy mértékére és annak azonnali visszafizetésével járó társadalmi-gazdasági következményekre, helyénvaló eltérni a 847/96/EK rendelet 5. cikkétől és egyedi szabályokat elfogadni a kvótán felül halászott mennyiségek levonására.
- (10) A Lengyelország által 2007-ben a kvótán felül halászott tőkehal mennyiséget ezért négy éven keresztül kell levonni Lengyelország kvótájából oly módon, hogy különösen az első évben enyhítsék a társadalmi-gazdasági következményeket.
- (11) A Bizottságnak értékelnie kell a Lengyelország által elfogadott nemzeti cselekvési tervek végrehajtását. Amennyiben Lengyelország nem teljesíti a tervekben szereplő intézkedéseket és határidőket, a Tanács módosíthatja a kvótán felül halászott mennyiségek levonására vonatkozó szabályokat.
- (12) Annak érdekében, hogy az érintett halászok számára biztosítsák a közösséges tőkehalra vonatkozó, 2008-as balti-tengeri halászati kvóta mértékének kiszámíthatóságát, továbbá a halászati erőforrások veszélyeztetésének elkerülése érdekében lényeges, hogy az említett 2008-as kvóták csökkentésére irányuló döntés a halászati igényben a lehető legkorábban megszülessen. Az ügy sürgősségére való tekintettel haladéktalanul kivételt kell biztosítani az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződésekhez csatolt, a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló jegyzőkönyv I. címének 3. cikkében említett hathetes időszak alól,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

E rendelet értelmében a „2007. évben túlhalászott mennyiség” az a mennyiség, amellyel Lengyelország a 2007. évben túllépte a

számára a Balti-tengeren (25–32 alkörzet, közösségi vizek) halászható közösséges tőkehal (*Gadus morhua*) tekintetében kiosztott kvótát.

2. cikk

Eltérve a 847/96/EK rendelet 5. cikkétől, a Balti-tengeren (25–32 alkörzet, közösségi vizek) halászható közösséges tőkehal (*Gadus morhua*) tekintetében Lengyelország számára a 2008 és 2011 közötti években kiosztandó kvótákat négy éven keresztül csökkenteni kell az alábbi módszer szerint:

- 2008-ban a kvótát a 2007. évben túlhalászott mennyiség 10 %-ával kell csökkenteni; és
- 2009-ben, 2010-ben és 2011-ben a kvótát a 2007. évben túlhalászott mennyiség 30 %-ával kell csökkenteni.

3. cikk

(1) Lengyelország a halászati ellenőrzés és a flotta-szerkezet-átalakítás tárgyában nemzeti cselekvési tervek fogad el és hajt végre, ideértve különösen a következőkre irányuló intézkedéseket:

- a halászati tevékenységek ellenőrzésének megerősítése, különösen a flotta azon részét illetően, amelynél a tőkehal a fogás jelentős részét képezi;
- a közösségi és nemzeti állományvédelmi szabályok fokozott érvényesítése, különös tekintettel a fogási korlátozásokra;
- a kapacitás kiigazítása a flotta azon részét illetően, amelynél a tőkehal a fogás jelentős részét képezi.

(2) A Bizottság évente értékeli az (1) bekezdésben említett nemzeti cselekvési tervek végrehajtását és erről a Tanácsnak jelentést tesz. Amennyiben az intézkedések végrehajtása nem a terveknek megfelelően történik, a Tanács a 2847/1993/EK rendelet 23. cikkének (2) bekezdésével összhangban módosíthatja a 2. cikk a) és b) pontjában említett levonás módszerét.

4. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2008. április 14-én.

a Tanács részéről
az elnök
I. JARC
